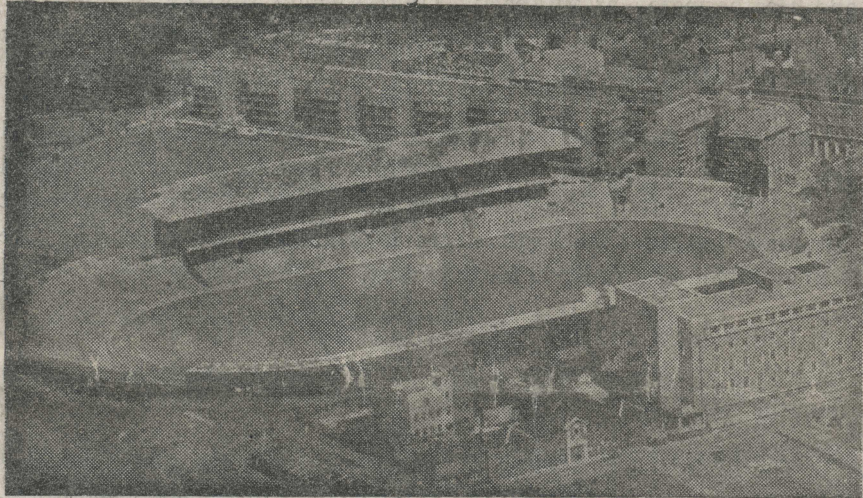


# CARDIFF RUGBY FOOTBALL CLUB

SEASON



1957-58



CARDIFF ARMS PARK

CARDIFF

v.

NORTHAMPTON

TUESDAY

APRIL 8th

1958

Kick-off 3.30 p.m.

OFFICIAL PROGRAMME • 3d.

# CARDIFF v. NORTHAMPTON

*By the Editor*

Welcome today to one of the strongest sides in England who for many years have played Cardiff on Easter Tuesday. Long famed for their powerful pack, Northampton have in recent years also been very strong in the backs, so much so that their present side contains six English Internationals in the persons of R. E. Jeeps, scrum half, Geoff Butterfield and Lou Cannell in the centres and J. P. Hyde and F. Sykes on the wings and Heatherington at full-back. Of these only Butterfield and Hyde play today and in addition to these two caps the Saints have two other Internationals in the pack—Don White, the Captain and Phil Taylor.

This year's English full-back, Heatherington, is still in hospital suffering from concussion and we wish him a speedy recovery. Included in the Northampton side is a young hooker, A. C. Johnson, who last Saturday played for the English Schools against the Welsh Schools. He is obviously a great prospect for the future.

Both Cardiff and Northampton have had a strenuous holiday programme but we can always be assured of an interesting afternoon's rugby from the two sides.

The records show that in the games played in the past three years Cardiff have won two (by a margin of three points in each case) and Northampton one, again by a difference of three points which proves how evenly matched are the two sides.



Follow the views  
of the sport experts  
who write for the

**NEWS OF THE WORLD**



**J. F. EVEREST**  
**CATERERS** 10r

Telephone — PENTYRCH 326

**CARDIFF RUGBY**  
**FOOTBALL CLUB**  
**GLAMORGAN COUNTY**  
**CRICKET CLUB**

WEDDINGS PRIVATE PARTIES BUFFET CATERING

EQUIPPED TO THE HIGHEST STANDARDS

**GILES SPORTS DEPOTS.**

Suppliers to Cardiff R.F.C., Newport R.F.C.,  
Cross Keys R.F.C., Porthcawl R.F.C. and all  
leading rugby clubs.

**HENRY C. GILES & SON LTD.**

★ ★ 52, ST. MARY STREET, CARDIFF ★ ★  
Tel: CARDIFF 30155  
★ ★ 2-4, SKINNER STREET, NEWPORT ★ ★  
Tel: NEWPORT 64026

Ask the fellow next to you the way to the . . .

★ **VICTORIA BALLROOM** ★

for the best dancing entertainment in Cardiff.

Public dancing on

WEDNESDAY - FRIDAY - SATURDAY

Music by the "Belmont Radio Ten", leader: Jack Williams. Hammond Organ.  
M.C.: DON GREY.

All 'Vic' productions are of the best. Telephone: Cardiff 30016.

WELSH HOSPITAL CRUSADERS



THE WORKERS' HOSPITAL SCHEME FOR WALES

**Welsh Hospitals and Health Services**  
**ASSOCIATION**

60 NEWPORT ROAD, CARDIFF. Phone—Cardiff 20461-2

**BENEFITS ADDITIONAL & SUPPLEMENTARY**  
**TO NATIONAL INSURANCE & HEALTH SERVICE**

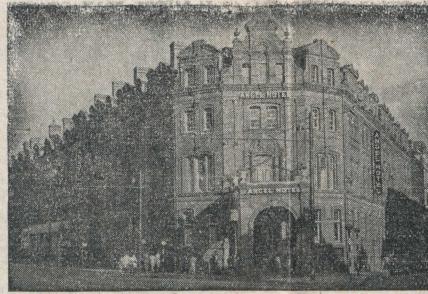
1—Cash Grants whilst patient is in Hospital. 2—Maternity Cash Benefits. 3—Convalescent and Rest Break Homes. 4—Local Authority Charges, Home Helps, etc. 5—Surgical, Optical and Dental Appliances. 6—advisory and Welfare Services.

All for 6d. per week, deducted from wages. Individual Subscribers, £1 6s. per annum.  
Apply to Glanville Davies, General Secretary, for brochure.

BIG NAMES IN BIG RUGBY

Read **JACK MATTHEWS**  
and **W. E. N. DAVIS** in the  
**EMPIRE NEWS**  
**Sunday Chronicle**

★ and every week a full report of the Cardiff match



Telephone—Cardiff 32 633 5 lines

**ANGEL  
HOTEL,  
CARDIFF**

Enjoy Lunch in  
Grill Room  
Afternoon Tea  
in the Lounge

"Overlooking  
the Ground"

**J. B. G. Thomas**  
keeps you in touch with  
Rugby news and gossip in the  
**Western Mail**  
Always first with the latest sports facts

If you want a

Quick Snack . . .

GO TO THE DEYMEL

**BUTTERY**

For Luncheon

or High Tea . . .

CHOOSE THE SPACIOUS

**RESTAURANT**

at

*David Morgan*  
THE HAYES

DAVID MORGAN LTD., CARDIFF

**CARDIFF**

- |    |                        |              |
|----|------------------------|--------------|
| 1  | G. SPEAR               |              |
| 2  | G. WILLIAMS            | Left Wing    |
| 3  | C. WILLIAMS            | Left Centre  |
| 4  | H. NICHOLLS*           | Right Centre |
| 5  | K. THOMAS              | Right Wing   |
| 6  | C. HEWITT              | Outside Half |
| 7  | B. MARK                | Inside Half  |
| 8  | J. DODD                | Forwards     |
| 9  | G. BECKINGHAM*         |              |
| 10 | C. HOWE                |              |
| 11 | P. GOODFELLOW          |              |
| 12 | M. GOUCH               |              |
| 13 | C. D. WILLIAMS*(Capt.) |              |
| 14 | K. JONES               |              |
| 15 | D. HAYWARD             |              |

*Full Back*

- |              |              |
|--------------|--------------|
| Right Wing   | Right Wing   |
| Left Centre  | Right Centre |
| Right Centre | Left Centre  |
| Right Wing   | Left Wing    |

*Outside Half  
Inside Half*

*Forwards*

**NORTHAMPTON**

- |                     |    |
|---------------------|----|
| R. TOWNSEND         | 1  |
| R. W. HOSEN         | 5  |
| R. R. WINN          | 4  |
| J. BUTTERFIELD*     | 3  |
| J. T. HYDE*         | 2  |
| R. BICKERSON        | 6  |
| J. O'CONNOR         | 7  |
| J. P. FELLOWS-SMITH | 13 |
| A. C. JOHNSON       | 14 |
| S. C. MATTHEWS      | 15 |
| C. D. DANIELS       | 11 |
| P. J. TAYLOR*       | 12 |
| D. S. WHITE*(Capt.) | 8  |
| D. COLEY            | 9  |
| A. R. TURNELL       | 10 |

Referee:

Mr. F. G. PRICE (Blaenavon)



Get it out to  
**GWYN NICHOLLS & WINFIELD'S**  
**DRY CLEANING SERVICE**

and you'll score every time

LLANDAFF NORTH, CARDIFF · TELEPHONE 331 WHITCHURCH



For  
**SPEED,**  
**ECONOMY**  
and  
**EFFICIENCY-**

**GAS**

-to be sure

WALES GAS BOARD · CARDIFF UNDERTAKING

RHYMNEY &



CROSSWELLS

Make your touch-down at the

**TENNIS COURT HOTEL**

ST. JOHN'S SQUARE

★ ★ ON DRAUGHT OR IN BOTTLE ★ ★

Fly the **DIRECT ROUTE** from **CARDIFF**  
to **PARIS, BELFAST, MANCHESTER,**  
**JERSEY, GUERNSEY, \*GLASGOW,**  
**\*ISLE OF MAN.**

\*in association with B.E.A. ✪



**CAMBRIAN**  
**AIRWAYS**

Personal Enquiries from:  
Air Terminal, Wood Street,  
or your travel Agent; or  
phone: Rhose 331.



**Mitchells & Butlers**

"Good Honest Beer"

AT HOME OR AWAY—ALWAYS A WINNER

MITCHELLS & BUTLERS (South Wales) LTD., MILL PARADE

NEWPORT, Mon.

# RED & WHITE SERVICES LTD.

Head Office  
BULWARK,  
CHEPSTOW,  
Mon.

Telephone: 2326/7/8

Local Office:  
CENTRAL  
BUS STATION,  
CARDIFF

Telephone: 23961

LOCAL SERVICES  
LONG DISTANCE SERVICES  
PRIVATE HIRE  
TOURS AND EXCURSIONS  
8, 10 & 15 DAY HOLIDAY TOURS

*Specialists in Luxury Travel*

## TO ORGANISERS OF PARTIES

Have you obtained your copy of the British Railways Party Outings Booklet for 1958?

If not please write to:—

MR. H. S. JENKINS,  
District Commercial Manager,  
Cymric Buildings,  
West Bute Street,  
CARDIFF



BRITISH RAILWAYS

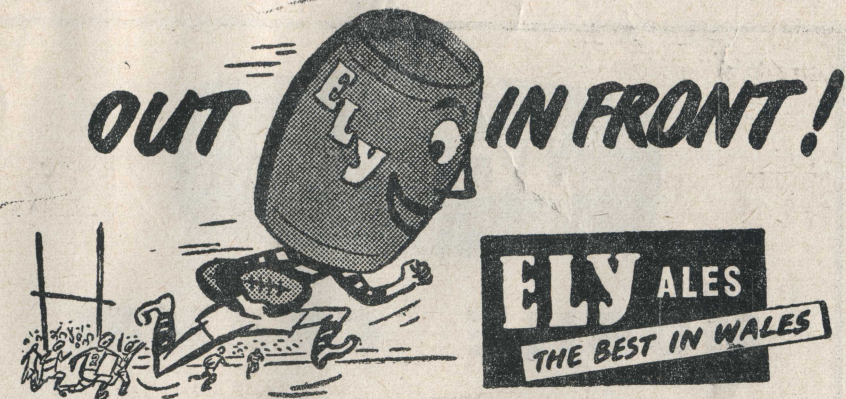
## WHAT A FINE COMBINATION



★  
ELECTRIC  
COOKING and  
WATER HEATING  
ALWAYS SCORE  
ON CLEANLINESS  
AND COST

★  
EASY TERMS  
AT YOUR  
ELECTRICITY  
SHOWROOM

SOUTH WALES ELECTRICITY BOARD



### FIXTURES

Date	Club	F. A.	Date	Club	F. A.
1957			1958		
Sept. 4	Cardiff & District	h 33-3	Jan. 4	Moseley	a 14-3
" 7	France Centre	h 14-6	" 11	Bristol	h 19-9
" 11	Walker's XV	h 6-3	" 18	London Welsh	a 6-8
" 14	Bective Rangers	h 6-3	" 25	Cheltenham	a
" 19	Pontypool	a 9-3	Feb. 8	Aberavon	a 12-9
" 21	Neath	h 14-0	" 15	Cheltenham	h 30-0
" 25	Ebbw Vale	a 3-3	" 26	R.A.F.	h 3-5
" 28	Aberavon	h 17-8	Mar. 1	Newport	a 3-3
Oct. 3	Swansea	a 11-6	" 8	Bridgend	h 11-0
" 5	Newport	a 3-0	" 15	Newport	h 6-14
" 9	Penarth	h 25-3	" 19	Penarth	a 13-3
" 12	Northampton	a 8-3	" 22	Coventry	a 3-3
" 19	Newport	h 3-3	" 27	Neath	a 3-3
" 26	Cambridge	a 6-10	" 31	Llanelly	a 3-8
Nov. 2	Oxford	h 11-8	Apr. 5	Barbarians	h 14-6
" 9	Llanelly	h 5-3	" 7	Harlequins	h 3-0
" 16	Wasps	a 6-3	" 8	Northampton	h
" 18	Bective Rangers	a 9-9	" 12	Penzance	a
" 23	Gloucester	h 12-0	" 14	Camborne	a
" 30	Bristol	a 18-6	" 15	St. Ives	a
Dec. 7	Swansea	h 9-3	" 19	Bath	h
" 14	Australia	h 14-11	" 23	Bridgend	a
" 21	Rossllyn Park	a 8-8	" 26	Welsh Sevens	h
" 26	Wasps	h 22-0	" 30	Pontypool	h
" 27	Watsonians	h 8-0			
" 28	Gloucester	a 0-3			

## AFTER THE MATCH ... Relax in a "ROATH" Easy Chair

Makers of High Grade Comfortable Furniture for the whole Home for over 50 Years  
"ROATH EASY TERMS" make Home Ownership Easy

The  
**ROATH**  
FURNISHING CO

Head Office:  
**CITY ROAD, CARDIFF**  
Telephone 30421

ALSO  
**COMMERCIAL ROAD, NEWPORT**

Branches—Barry Dock, Ebbw Vale, Pontypridd, Bargoed, Pontypool, Fort Talbot, Tredegar

# Jones

## MOBILE CRANES

*a match for any load*

A Product of The 600 Group of Companies

# JOHN MORGAN

(BUILDERS) LIMITED

**BUILDING AND CIVIL ENGINEERING CONTRACTORS**

**REINFORCED CONCRETE AND PILING SPECIALISTS**

**CONTRACTORS TO H.M. GOVERNMENT**

*Registered Offices:*

**NORTHUMBERLAND LODGE, 14 CATHEDRAL ROAD**

*Telegrams: "Jaymorgan"      CARDIFF      Telephone: 23681 (6 lines).*

**and at 130 COTTON EXCHANGE BUILDINGS, OLD HALL STREET,  
LIVERPOOL 3**

*Telephone: CENTral 8252, and*

**168/9 TERMINAL HOUSE, 52 GROSVENOR GARDENS, LONDON,  
S.W.1.**

*Telephone: London SLOane 0384 (4 lines), and*

**18 THE HORSEFAIR, BRISTOL.**

*Telephone: 27817.*